

The "Penang Sin Poe" 號二十四百三十一第 Chinese Daily News.
占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閩賜君諸

大英一千九
年九月廿一

李新城畫

新嘉坡禮慶門號二十三百二及號十三百二號八十三百二第街中東設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

葛紝兄弟有限公司販售出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

售 招 酒 蜜 上 頂 莫 丑

TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST

ALWAYS TAKE THE BEST

THEREFORE TAKE
ALWAYS TUBORG

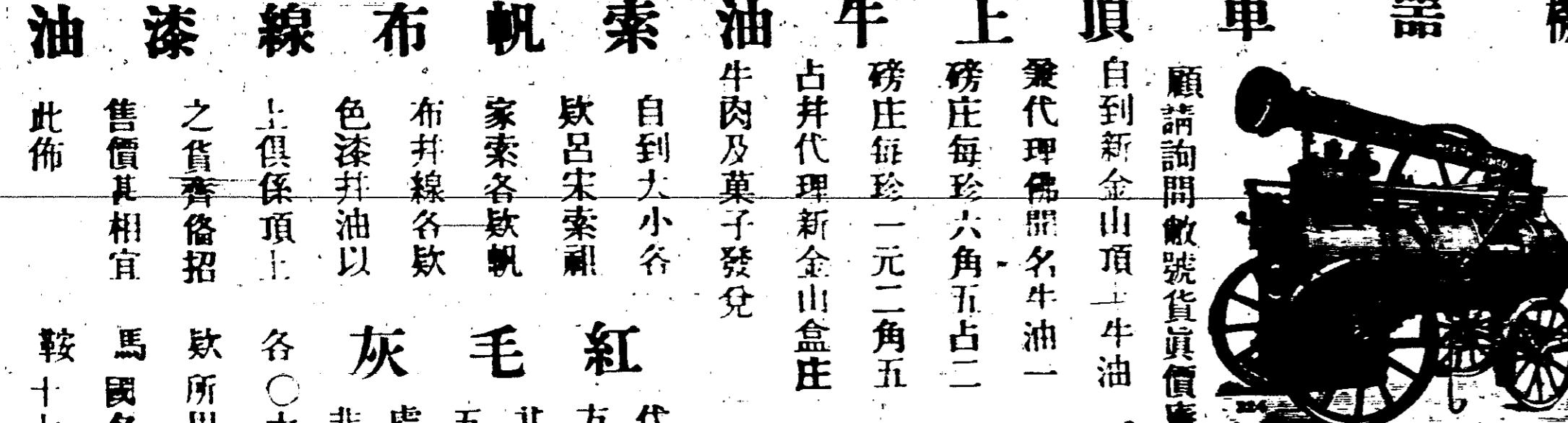
葛加里實打公司招售

McALISTER & Co.,

19. BEACH STREET. PENANG.

GENERAL GOODS FOR SALE

英一千九百年正月七號



自到大小各

紅

代理黃嶼紅毛灰經驗一寸

牛

磅庄每珍一元二角五

牛

磅庄每珍六角五占二

牛

名謂如何答覆也按比去之武魯報卽的向其派駐歐洲之領事所掌管故所言的國之事頗覺可靠三

英王溫謐
○西報云北京未亂之前英使館已設有護衛兵若干名故被圍後屢經危險卒能支持以待援之至則諸國兵士一無苦惱嘗死裏求生遙村情形亦殊可憫可尚現英王特降溫電獎慰之曰朕蒙上帝恩汝衆士雖遭危難終能輾轉解釋實爲之喜而不可麻然由今漸告無事在思惟汝衆士不固時朕五內焦急幾至食不知味懷念之情每擇家屬同一苦況恨一時不能拔我衆士以出難中日惟引領望好音之至也已汝衆士更能堅忍不拔深承城力保使館不傷或體功既高而勞亦至今日猶令朕心悲喜交集云云

○西報又云英京海軍部各大臣因英王降諭慰被駐京水師副提督武魯士轉慰各士云本部大臣初聞我衆士保護公

喜從天降且我士能負最險最危中保守使署數月完全無缺尤屬難能可貴如此戰功當出尋常萬萬本部各大臣皆知固喜一通國士庶有推舉時分無不歡喜贊歎以我臣士氣如此足以攝匪胆而顯皇威也云云海軍部又另電致賀入京接軍能問醫險阻而挫方張之匪焰以解危險之重固為全、深蒙無既

事知國家之運有其生命領事古語人曰余實知此信乃是但皇會人皆使機械二人守身我收其半子曰我撫寧台皇會人之多廢於以苦楚為之年中彼欲復仇故寄此信雖然余接此信亦作爲閒事但所付來之信據云恨成仇齒眞有不共戴天之仇云是以我信其爲保皇會人無疑也茲將西報所登該工人付領事之函照譯如左楊古領事汝知死期將至否乎弟在道威山數年久操苦工者極矣因中國皇家不善主使康梁周江外國設保皇會或冀轉弱爲強汝攻擊保皇何爲乎汝囑將保皇家屬拘拿何爲乎前者粵垣鎗轟劉學詢之事諒汝必知但弟操苦工碌碌無所長者半日捐軀爲得已願汝早日預備我下正準與汝往見閩王云云總巡捕官播郎得悉領事之事古語人曰吾料是一癩人寄信於領事或非保皇會人也料是一人所爲之事者始知此人不足畏在余而論此人如蓄有謀殺之心彼斷不輕露一言然後使人防不及防而得下此毒手此理淺而易見卽問諸領事亦莫不許然一觀中國古昔之刺客乎鉏蕡集晉靈公刺趙盾曹沫執七首兵魯莊公劫齊桓公於盟壇之上豈皆先動聲色而後能成其事乎卽此可知此函之言是畏避之領事之先事預防未始非固哲保身之策也但不敢必無是事俄皇實三代兒弑於希利尼黨法王路易第十六嘗暴屍於市場皆壓制民權之故耳而今又非其人非其堪可比也若領事撫躬無愧又何必戚戚然於一妄人之言古語云禦寒莫如重裘止謗莫如自修又云平生莫作虧心事半夜閉門也不驚如領事間然自思補牢或不至復有亡羊之憾也試問怨門六啓於領事又何利焉

棺中有呻吟聲該工人駭極棄之道傍俄見張自棺中推蓋而起瞪目呆坐工等相顧愕然相與駭走張時已畧有眼力見工等却走遙呼之返工人回顧猶自股票不前張力言其非鬼工人遙察其無他始稍稍近之既又爲之昇回比抵寓張卽起昂步登樓入室覓牀自臥亦竟不一語後至是晚久不知何故自覓子槍一桿以口接之自發去機轟然一聲登時倒斃比衆赴救則已無及云噫一死一生變幻離奇更誠索解太面不可得矣

贊金和不還禁今雙革追美同日斥力守堂并每人罰銀五元無財監禁一日以償○八月十六日夜二鼓有旨曰任此不革猶日乙酉黨門殿之潮新人十三名歸案候訊至廿七老守堂訊擇其尤爲滋事者一六監禁二月又三名各禁三禮拜餘九名全禁一禮拜無罰欵者聞十三不日兩黨俱有之係枋廊及萬安臺之兩私會者是夜已互傷五六太守惡之且私會最干禁例故禁而不罰欵也○吉寧大勝沙廿五夜一点半時在半千冬日行轎駕蓋一所殺死三百一十五號建差速案審畢廿七月初屆內府會訊並金光直犯會犯兩日半官一月半役一月半

月十七號卽華閏八月廿四日拜三要在望加麗出投承辦之期由西一千九百零一年正月一號起至一千九百零二年三月卅一號止或由一千九百零三年三月卅一號止均從其便爾等商人若欲承辦此碼者其如期往投可也特示
西一千九百年九月十一號

啟者敝號現有辦到車床
并器具等物甚多凡欲做
火絞米絞車路銅鐵諸器
萬無一失之貨何便如之該保費照章每收五折如蒙
諸君翁不棄凡欲配備貨物在外埠
代理洋面保險告白 ◎啓者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去月十五日
起保專保洋面火船裝載貨物運往各埠倘遭不測賠償快捷是能於萬難保全之處而獲益
不必憂心也

者請移玉敝號內投保自當格外周全以副惠顧之隆情焉特此佈
皿以及修理火船車路等物均能製造合用卽鑄賂
若銅鉢鐵太小等機器亦能依款做便倘蒙諸商翁
惠顧請到敝號面議工精貨固價亦相宜敝號住在
二奶奶巷廣福居對面門牌二十七號便是特此佈

光緒庚子年瓜月十五日 玄 檳城代理人瑞遠謹白
大英一千九百年八月九號

檳城建置華人病房公啟 ○啟啓者茲本埠欲建置華人病房以防將來痘症核
瘟疫之患本月初三日下午楊君忠萬林君花錯於平章公館勸捐潘君興隆倡首喜緣銀一
大員初五日梁君樂卿勸捐鄭君景貴喜緣銀一萬五千大員張君振勳喜緣銀一萬大員謝
君榮光喜緣銀五千大員謝家石塘社福候公司喜捐緣銀八千元林寧綽翁喜捐緣銀三千元
一林有汜翁喜捐緣銀一千元諸君子有志樂助惟我同人各宜踴躍勳捐共成美舉

聞 光緒庚子年八月十一日 則我埠幸甚特此佈聞

大英一千九百年九月四日

大清光緒二十六年五月初一日

號 譯新英隆謹啟

閱報聲明 ○ 故者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月拾一日起除禮拜外逐二分派送閱 諸君賜閱者全年銀拾元六個月六元閱故
張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費拾二元零沽刊張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無碍於人並寫眞節里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈

大清光緒二十六年五月十四日

點石齋告白 ○ 本齋承印華英文字已十有餘年馳名各埠蒙諸商翁惠顧源源而來是以精益求精故不惜工本從英國採辦印字裁紙各機器並
有英國各款字體及各式花邊鳥獸各件延中外名工技藝超絕者排印一切大小文字以候與 諸商翁刊印書籍紙牌單件並有印便大小報開字兌酒三
各款朱律花邊杓頭出兌書法精良款式雅緻價較別格外廉宜更有新到各款信紙信箋筆墨水紙賂發至外埠如有 賦願者可函達本齋自能採辦印者
不悞特此佈聞

英一千八百九十九年六月廿四號 己亥年五月十五日

檳榔嶼點石齋告白

墨石齋告白
有英國各款字體及
各款朱律花邊杓頭
不悞特此佈聞

本齋承曰
及各式花邊鳥獸
頭出兌書法精良

英文書已一有
各件延中外名工
款式雅緻價較開

月十五日
別格外廉
上技藝超

名
印
蒙
書
一
到
新
到
更
有
排
印
絕
者

商多嘉慶江江口
切大小文字以候
各款信紙信囊筆

與諸君

翁刊印書稿
始發至外埠如

紙牌單
如有疑

顧者可函達本處
件並有印便大上

小報關字發酒三
書白能玉辨和家

譖託張姓經手由幕府官親錢小堂與其少君樹華樹森轉達責錄司馬始將營兵荷役吊回時府委從九廖開業因分賚不公與其少君爭取官難軍門出為調停以數百金藉其口廖始默然現羅軍門已故亦有得貳姑隱其名以存忠厚司馬瓜期已屆今夏卸篆回省猶揚揚得意以爲公私父濟矣謂科倚包初雇而項仔將領有廉牛周漁先引爲不平并耳圭妻萬氏含冤未伸亦遣抱告周鶴控於道轅道憲榮觀察立委現署雲廳方神陰則駕晉友義事活方接著時即與倪意見不合勢成冰炭故奉檄之下卽將始末情形一一揭出証佐鑿然道憲接稟卽轉詳制一許筠帥一見人怒則專摺奏參奉旨送司馬至該處案嚴辦藩臬兩司卽將督憲之意飭府尊立提周漁先周鶴升傳司馬之少君二人及胥丁差役柳正等七人質訊二堂確其少君供的財銀數目。合用告卸錢小堂身上及司馬士堂亦稱該事係幕友錢小堂所爲徐太守諭道此案情罪重。爾知道否倪答曰革員知道太守又道督撫令送者錢小堂交出以後審明果係與汝無干自應開釋遂令將司馬發交府經看管其兩少君及原抱告差役人等分發發審所候詔現時尙未歸結據官事中人上犯有在德化捕獲十餘年宦囊稍裕納粟過班同知爲人迂謹不喜應酬故同僚中多鄙之前年承辦水口釐局任其少君弄權無弊不作商民受害較道怨聲直生者與差役結拜兄弟遇有案件卽高干其手聲名狼藉而倪痴若木偶不知此番駐銀司馬所得尙屬無多而兩少君居其大半餘則錢小堂膠固業羅軍門及差役諸人瓜而分之按大清律例官得民財逾白金者卽當斬決乃至四五千元之多此其罪尙可逭乎噫官場中人往往因幕府官親小子家丁等之賄累十有五六是皆由平日溺愛縱容之所致也。

整頓國法 ○接榕城于畢云閩省錢法之壞小毫一枚竟換至一百六十餘文盡係私鑄小錢市面變易須加五申用凡小本營生莫不叫苦現聞詔

筠帥整頓錢法先著銀元局孫紳多鑄半角小洋以補制錢之不足并派員赴外埠採購銅鉛開鑄制錢業經兩首縣

用官板制錢并派差嚴拿捏錢樣掉及錢撻各鋪店恐官禁不久又復公議鄉禁小洋一角只換錢一百零六文若有私自增減察尚重罰想經官民合眾之

官未能及早掩捕土匪竟成逆匪蘇元春軍門以告警文書紛至沓來遂率五營親往剿捕於四月下旬先到南寧繼往潯州各

界蘇帥回龍各土匪又復肆擾如初矣廣西泗城屬爲遊匪匿跡之處今夏蘇軍門派乃弟蘇壽廷卽前貴州威寧鎮總兵前往撫剿因取下稍鬆各弁勇在

途甚爲騷擾嗣聞各紳士有上省聯名具控之說不得已將弁勇悉辦數名以資掩飾距知所部各勇三百數十名均於次日隨帶軍裝號掛與敵營不相上下請飭地方官不可誤會云云以致援救乃弟之兩營在途殺人

搶刦西隆州亦因之失陷蘇軍門恐有空砦已查明撫院近來游匪製有號掛與敵營不相上下請飭地方官不可誤會云云以致援救乃弟之兩營在途殺人

招留蘇義亭現已到百色避難然西北一帶土匪游勇甚爲猖狂蘇軍門此次本擬親往剿辦因虧空餉項各營頗多怨言又恐所部之勇復往入夥遂以邊防

空虛爲詞暫回龍州唐博相會電促蘇軍速將各匪剿平以免後患蘇復電云近來京中大亂洋兵充斥龍州與法界毗連應先回龍防堵一俟大局稍安再往

泗城一帶閑邊云云此亦推托之詞也一數。

退股聲明 ○啓者先嚴林德水前在上里納武漢有與楊勝源合夥開創德源號什貨生理至本年八月初間截止而先嚴林德水名下應得本銀抽

出將德源號生理全盤歸割與楊勝源承受倘前後德源號有與諸商翁來往等情惟向承頂人是問不干退股之事特此聲明庶免後論此佈

光緒庚子年八月廿四日

局查詢便悉此佈

招標當碼 ○和蘭威爾斯頓松林山公司事務

工部局招辦燃點本埠路燈告白 ○啟者本局員欲招商人承辦燃點本埠路燈由西一千九百零一年正月一號起以二年為期見要承辦者可投

票交本公司理人信函書明承辦燃點路燈字樣限至西今年十月廿六號卽華九月初四日中午爲止本局惟要價低總由局員競奪如欲知詳細請到本公司查詢便悉此佈

大英一千九百零九年九月七號

王部局招辦燃點本埠路燈告白。○啟者本公司欲招商人承辦燃點本埠路燈由西一千九百零一年正月一號起以二年為期凡要承辦者可投
真交本公司理人信函書明承辦燃點路燈字樣限至西下年十月廿六號即華九月初四日中午為止本局惟要價低總由局員競奪如欲詳細情形到本
局查詢便悉此佈。

大英一千九百年九月七號

副司理室奉命謹白

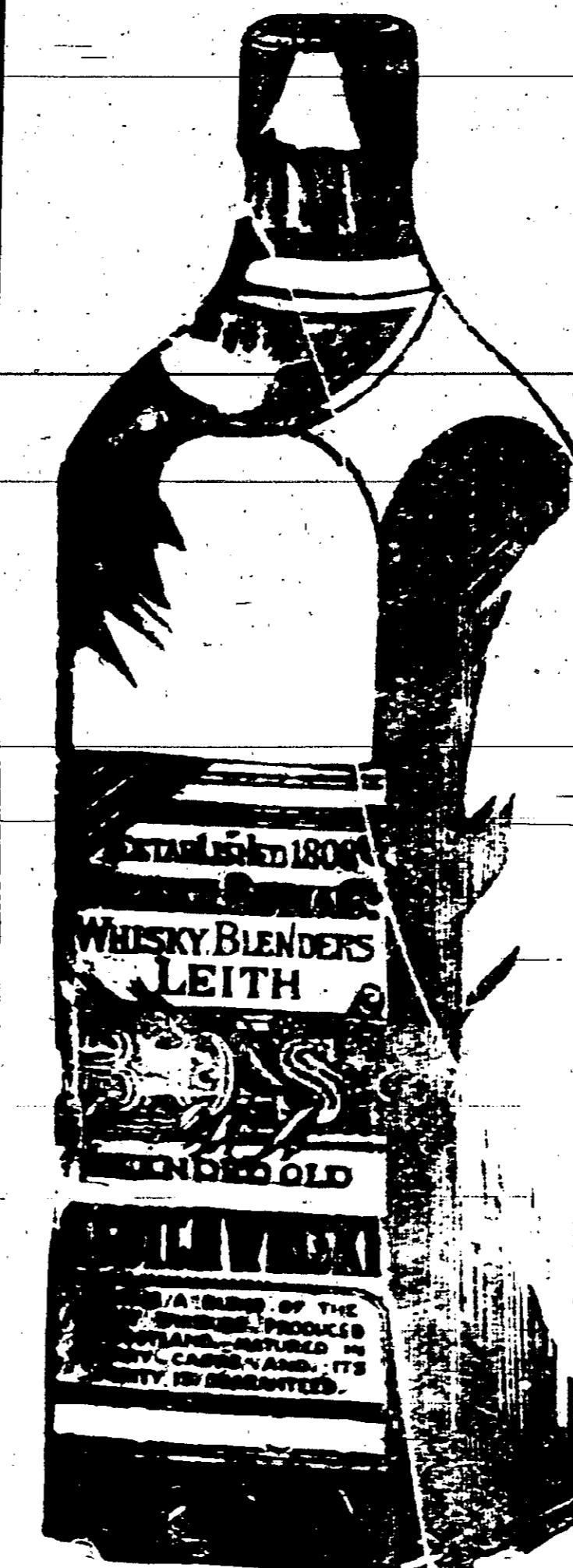
永年保壽公司告白
得受其餘蔭若然則人壽保險之設誠不可少矣本公司向設上海等處歷有年所成效昭然中外其見今始就其大畧言之凡來投保或十年十五年二十年不等期滿後將保費盡數收回并加付有利息如保銀五千者期滿付原保銀五千另加利銀二千五百共得七千五百是謂暮年享用安閑之福也或有不測

有此賠款亦得爲妻子衣食計所納逐年保費無幾日後即可收回全款不啻本公司代爲儲積和莫大焉又投保之人來往各外埠服藥事項在其自便並無阻碍之理經本公司驗准受保後倘憑投保人自重其有不虞立付賠款更無有拖延之處又投保人已還數年保費或有要需亦可將此保壽單向本公司支借計息甚廉其最爲便人者尤莫如保小孩一事由一歲起保至十八歲二十一年每千元年納保費數十元期滿領回原保銀息銀共得一千六百元以此爲男女嫁娶之資何便如之餘細詳章程刊爲一冊惠顧諸君可到港仔口街九十五號門牌代理人處取閱便悉此佈

光緒庚子年二月三十日
英一千九百年三月三十號

經理外埠意憐補代理人長利公司全咨
英一千九百零一年正月三十號

威實杞酒



出酒名

EAGLE BRAND

Cocks Brand Beer
J. L. CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
MELLIFAX &
AGENTS

及頂上舊庄兒烏罐參賣杞酒在檳

發售此等聽全已久凡英郵船及各

商輪並天下著名酒樓公館均有採

用又有代理頂上白罐雙屬標蜜酒

烏罐雙雞標蜜酒出兌貨真價實童

叟無欺諸商翁賜願者請認標頭爲

記庶不致悞倫有假冒定必據究此

英一千八百九十六年七月

啟者本公司謹啟

金庄羅知招售

無欺登錄虎標新記倫蒙

諸商翁光顧請到中街老萬全內販賣相商請勿錯失

七號及一百零一號門牌相商便是偷

商翁欲購辦日本各貨號均能代辦特此

佈聞

大英一千九百零一年正月三十號

啟者本公司謹啟

煙絲捲紙本出

啟者本公司謹啟

上紙捲煙枝及絲煙來到檳榔招售此貨

每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨

真價廉諸君光顧者請到吉寧街第八十

七號及一百零一號門牌相商便是偷

商翁欲購辦日本各貨號均能代辦特此

佈聞

大英一千九百零一年正月三十號

啟者本公司謹啟

煙絲及兌

大英一千九百零一年正月三十號

啟者本公司謹啟